

PROGRAM タイムテーブル/Timetable

当日祭 10月20日(日)

9:30~16:25/会場: 町ら創造芸術高等専修学校

世界民族祭 in 真国

未来へ生きる、星の子どもたちへ「ONENESS! 国境を越えて!」

- 09:30 日本/吹奏楽 01
09:50 日本/和太鼓 02
10:10 エジプト/トルコ/ペリダダンス 03
10:30 日本/ダンス・民族音楽 04
10:45 日本/ジャズダンス 05
11:00 アンデス地方/アンデス民謡 06
11:30 式典 わかやま国体ダンス
12:10 ネパール/民族舞踊・音楽 07
12:30 インド/ムービーダンス インド/フリビン/漫才 08
13:00 中国/古箏演奏 09
13:30 タイ/民族舞踊 10
13:50 韓国/民族舞踊 11
14:10 特別企画/スペシャルメッセージ カンボジア国際交流 現地生徒による舞台・スピーチ A
14:30 中国/民族舞踊 12
14:55 ヘルシー/民族舞踊 13
15:15 ポーランド/ヨーロッパオペラ 14
15:35 インド/南インド古典舞踊 15
15:55 多国籍/和歌山大学留学生によるパフォーマンス
16:15 真国地区民による餅まき

前日祭 10月19日(土)

14:30~16:00/会場: 町ら創造芸術高等専修学校

伝統芸能まつり

古来から伝わる伝統芸能を奉納する祝祭

- 14:30 和太鼓 (和歌山県立海南高等学校美里分校) 17
14:45 梅中傘踊り (小川郷土芸能保存会) 18
15:05 志賀野獅子舞 (紀美野町志賀野地区) 19
15:20 岡崎団七踊 (岡崎団七踊保存会) 20
15:45 真国御田春鞆祝式 (町ら創造芸術高等専修学校) 21

前夜祭 10月19日(土)

16:30~20:30/会場: 町ら創造芸術高等専修学校

音楽と舞踊の夕べ

音楽や映像・舞踊が織りなす幻想空間ライブ

- 16:30 和太鼓「絆」 22
16:50 グッティフラウエン+4/バンド演奏 23
17:10 きみの児童合唱団/合唱 24
17:30 紀美野町エクササイズサークル/わかやま国体ダンス 25
17:45 紀美野ハワイアンフラ 26
18:05 よさこい夢天翔 27
18:25 南米バラグアイ ハープ演奏 28
18:40 エジプト/トルコ/ペリダダンス 03
19:00 紀道/よさこい踊り・IZANAI踊り 29
19:20 町ら創造芸術高等専修学校/ダンス・民族音楽 04
19:50 お米でアジアをつなぎましょう! B

01 日本/吹奏楽(紀美野町立野上中学校)
私たちは、年2回のコンサート開催とコンサートツアーを中心に開国各地や近郊の老人施設・小学校や保育所への訪問活動ももっており、今年もこのステージでは、これまでの練習の成果を思いいただき、楽しんで「届けたい曲」を演奏します。未熟な演奏ですが、最後までゆっくりお楽しみください。

04 日本/ダンス・民族音楽(町ら創造芸術高等専修学校)
自然豊かな環境の中で一般教養の他、舞台芸術・造形芸術が学べる学校です。3年間で大学入資格を取得し、大学や専門学校を目指すなど、芸術を通して「生きる底力」を身につける学校です。生徒主体で年間40回以上の舞台や文化振興活動に取り組んでいます。

07 ネパール/民族舞踊・音楽(リンチャ/ワウール)
オペラ/茶室のガーラギと面太鼓マールを中心に開国各地や近郊で演奏活動する日本人グループです。日本人にも心地良いネパールの民謡や近年の歌を演奏し、在日ネパール人によるダンスも披露いたします。

10 タイ/民族舞踊(タッサニー・タイ舞踊団)
タッサニー村木主権の関西を中心に活動するタッサニー・タイ舞踊団。多種多様なステージ活動やテレビ出演を行うほか、タイ国総領事館からの要請依頼も多数。国際交流など全国的に活躍し、留学の紹介なども行うなど幅広く活躍中。

13 ヘルシー/民族舞踊(エステ・エス・ミ・ペルー)
南米ペルーの踊りです。ワイラス、バウチヤ、カボラリス、デラ・ソソナナという踊りです。大々とした色鮮やかな衣装をつけて、表情豊かに楽しむ踊りです。

16 多国籍/和歌山大学留学生によるパフォーマンス
私たちは和歌山大学国際交流委員会IECと和歌山大学「留学生」のパーティーや旅行などを企画、交流を深めています。海外、世界に興味を持っているメンバーが多く、留学生とは友達として楽しく接しているのが日常です。今日は学生らしく元気にパフォーマンスをしたいと思っています。

17 和太鼓(和歌山県立海南高等学校美里分校)
海南高校美里分校は、ここ紀美野町原地区にある小さな分校です。「分校の意が世界が広がる」をキャッチフレーズに、自然とのふれあいはもちろん、人と人のふれあいを大切にしています。太鼓部は創部16年目を迎え、皆様のご声援を心掛けています。

18 梅中傘踊り(小川郷土芸能保存会)
小川郷土芸能保存会による伝統的な踊り、梅中傘踊りと呼ばれるこの踊りは昔から生石山を中心として伝わる雨乞い踊りです。首飾と三味線に合わせて傘を持って踊ることから「傘踊り」の呼称で世々受け継がれてきました。

19 志賀野獅子舞(紀美野町志賀野地区)
志賀野地区で古くから受け継がれている獅子舞。紀美野町には各地に獅子舞が受け継がれているが、それぞれ特徴がある。志賀野地区の獅子舞は、舞臺の入り口がよつたんでお祭りをかきこむところから舞が始まる。秋祭りに豊作祈願としておこなっている。

20 岡崎団七踊(岡崎団七踊保存会)
和歌山市岡崎地区一帯で守り継がれてきた盆踊り。昭和34年熊形民俗文化財に指定された。団七踊は、お祭りの美楽物語を岡崎の郷土が参加交代で上演時、江戸歌舞伎を観劇し、その感動を今日の団七踊として継ぎ出したと言われています。

21 真国御田春鞆祝式(町ら創造芸術高等専修学校)
800年以上昔から紀美野町真国地区に伝われてきた五穀豊穡を祈る祝祭(よさこい舞)。祝祭の行程を細かく記す真国地区の一大行事であった。5年前に町ら創造芸術高等専修学校が復活させ、現在地域との協力の中で継承している。

24 きみの児童合唱団/合唱
野上児童合唱団として誕生してから30年近くになります。紀美野町となり同名もきみの児童合唱団と改名しました。団員は少ないですが、みんなで仲良く練習しています。今回も大好きな曲を歌います。聴いて下さい。

27 夢天翔/よさこい踊り
和歌山市及び海南市を中心に活動をしているよさこいチーム夢天翔です。普段はそれぞれ違った仕事をしている私達ですが、この夢天翔のみは一緒にひとつの作品を作っています。今回も美観・元氣・いざよいで演奏させていただきます。

02 日本/和太鼓(疾風打太鼓)
福地発祥の地。湧流を拠点に、毎年恒例の地元のお祭りやイベントなどで演奏活動を行っています。新たに4人の小学生メンバーが加わり、若者らしいフレッシュな演奏をしたいと思っています。今回は小学生中心の「彩」、太鼓を太鼓を使った「波」という曲を演奏します。是非お聴きください。

05 日本/ジャズダンス(ダンスアートカンパニー ALCA アルカ)
ALCA(アルカ)は、1981年にダンスの普及を目的として大阪府堺市にて設立。ジャズダンスを中心に、京阪神においてフットネス教室の運営並びに幼稚園から小・中・高・大学までの教育施設にて指導を行っています。ALCAの出身者は宝塚歌劇団・劇団四季・ダンスシアター・U.S.Jで現在活躍中です。

08 インド/ムービーダンス(ヨガ世界和歌山 Ganesh Giri)
ナマステインドのお祭りや結婚式、また披露にも欠かせないダンスの1つ。みなと一緒にスパイスの効いたダンスで思いっきり楽しみたいと思います。和歌山に住む外国人の二人(インド出身)がこれまでの経験を活かして国際文化を含んだダンスで披露いたします。

11 韓国/民族舞踊(阿利水(アリス))
韓国舞踊は華麗で豊富な表現と感情により、あらゆる場面で活躍しています。年齢制限なく女性らしさを引き出す舞です。和歌山市内より30分の韓国ショップ「阿利水」より、今回は韓国舞踊家の金香歌(ナムヒャン)先生と生徒たちによる韓国舞踊をご覧いただけます。

14 ポーランド/ヨーロッパオペラ(生駒アンナ)
オペラとポーランドの民族歌を歌います。アンナは、モーツァルトの「Le nozze di Figaro」から「Voi che sapete」、ショパンの「雨の」、モニュースコの「Praszniczka」そして、ポーランドの民族歌「Szczepanowiczka」他、最後の曲は一緒に踊りたい人があれば参加してください。

特別企画/スペシャルメッセージ カンボジア国際交流企画
現地生徒による絵画展示・販売(ブースにて)・現地生徒のスピーチ・舞台発表
この企画は、和歌山県海南市出身のメスチンさんとこの生徒たちとの出会いから生まれました。メスチンさんは、カンボジア国内で児童養護施設「スナードアイクマエ」を運営されています。[スナードアイクマエとは「カンボジアのジャムリアップ州(アンコールワットのある州)にある孤児院で、ポルポト派による内戦終了後の混乱により貧困農村からの子どもを受け入れ、現在は母親のいない子どもや虐待により保護された子どもを受け入れています。現在小学生から高校生まで21人が共同生活を営んでおり、ここから学校に通い、教育を受けています。孤児院ではその他に高校卒業後の自立を目指して独自の教育プログラムを行い、語学教師や絵画教師も教育に参加しています。特に日本語教育には力を入れており、卒業生は観光業等で活躍しています。孤児院に対する国からの補助は一切なく、運営は大半を支援に頼っています。今年、孤児院独自の事業で、扇形販売や子ども達からデザインしたTシャツや浴かき等のグッズ販売等で運営費を捻出しています。

音楽と映像・舞踊が織りなす前夜祭スペシャルライブ! 10月19日(土)/前夜祭
お米でアジアをつなぎましょう!
今から2,500年前に大層かぶったとされる耕作。中国から稲作を連れて北九州に、また他説として大規模の移動や台湾・沖縄を経て九州に伝わったとされる説もあるそうです。そうお米は古代からアジアの国民食。そんなお米も大切で、また古くから愛着のあるお米をテーマに、からの生徒と特別講師が合同で歌と踊りと映像を重ねた作品に仕上げました。

まくに美術展 第3回 まくに美術展 MAKUNI ART EXHIBITION
開催期間: 10月15日(火)~18日(金)/11:00~17:00
10月19日(土)/11:00~21:00
10月20日(日)/9:00~17:00
2011年から始まった世界民族祭関連企画「まくに美術展」も各々好評を頂き、昨年は2日間で500人以上の来場者がありました。第3回もまくに美術展は最盛況の内外の作家約40名による展覧会と様々な特別企画を開催いたします。(一部内容が変更になる場合もございます。)

22 和太鼓「絆」
平成20年に結成。地域の仲間と始めた和太鼓も今は5年になりました。今では、地域行事の出演にお声かけいただき、元氣いっぱい楽しく活動しています。今回もこの元氣をお米に込めたい気持ちで一生懸命演奏いたします。

25 紀美野町エクササイズサークル/わかやま国体ダンス
ちょっとハードなリズム運動。運動不足の改善をもとにフレッシュアップエッジングをめぐり、第2・4水曜日に紀美野町下佐々の総合福祉センターで活動しています。ぜひお気軽に見に来て下さい。

28 濱口富子/南米/バラグアイハープ演奏
大阪府出身の即興アルパ(アーティスト)の新人。アルパというハープの音色で、多感なことを即興で表現し、神社・聖地にて神楽に音楽(おとたま)の奉納を行っています。

03 エジプト/トルコ/ペリダダンス(DANCE STUDIO 月下舞館)
和歌山市を中心に活動しているペリダダンスグループです。エジプト/トルコ/中近東を発祥とするペリダダンスは、古くから女神信仰・五穀豊穡を祈り、主に女性が喜びや美しさを表現し踊られてきました。現在では芸術文化としても認められ、本場ではお祭りや祝いの席では欠かせない踊りとなっています。

06 アンデス地方/アンデス民謡(アンデスグループ「WAYNO」)
「WAYNO=ウェイノ」はペルー・チリ・コロンビア・アルゼンチン・日本のミュージシャンがニューヨークで結成。アンデス民謡にラテンやジャズの要素を取り入れて演奏する多国籍の5人組グループです。世界各地のアーティスト・パティなどでも演奏し、アンデスのどこか懐かしく、心に響く音色をお聴きください。

09 中国/古箏演奏(伍芳(ウーファン))
中国、上海生まれ。1996年に東芝EMIよりアルバム「M(夢心)」をリリース。日本における現在の中国楽器ブームの先駆けとなる。多数のTV・ラジオ出演のほか、意欲的な演奏活動も行い、楽曲提供など作曲活動にも力を注ぐ。現在もその確かなテクニックと美しい音色で聴衆を魅了し続けている。

12 中国/民族舞踊(大阪府立成美高等学校「中国文化香饈倶楽部」)
大阪府立成美高等学校は「中国語国生及び外国人進級」実習科で、「中国文化香饈(シヤンショウ)倶楽部」は中国人と日本人生徒の役員により学校行事はもちろん、地域での国際交流行事や老人ホームでのボランティア活動など幅広く中国文化の素晴らしさを広める活動を繰り返しています。

15 インド/南インド古典舞踊(マルガコニエー)
南インド発祥の古典舞踊「(ラタナティヤム)」は、インドで最古の古典舞踊です。寺院で踊られていた神々への神託や祈りの踊りが19世紀初期に舞臺芸術として確立され、現在では世界中に広がっています。リズムカールで力強いステップと太古の韻をジェスチャーで表現します。

特別企画/スペシャルメッセージ カンボジア国際交流企画
現地生徒による絵画展示・販売(ブースにて)・現地生徒のスピーチ・舞台発表
この企画は、和歌山県海南市出身のメスチンさんとこの生徒たちとの出会いから生まれました。メスチンさんは、カンボジア国内で児童養護施設「スナードアイクマエ」を運営されています。[スナードアイクマエとは「カンボジアのジャムリアップ州(アンコールワットのある州)にある孤児院で、ポルポト派による内戦終了後の混乱により貧困農村からの子どもを受け入れ、現在は母親のいない子どもや虐待により保護された子どもを受け入れています。現在小学生から高校生まで21人が共同生活を営んでおり、ここから学校に通い、教育を受けています。孤児院ではその他に高校卒業後の自立を目指して独自の教育プログラムを行い、語学教師や絵画教師も教育に参加しています。特に日本語教育には力を入れており、卒業生は観光業等で活躍しています。孤児院に対する国からの補助は一切なく、運営は大半を支援に頼っています。今年、孤児院独自の事業で、扇形販売や子ども達からデザインしたTシャツや浴かき等のグッズ販売等で運営費を捻出しています。

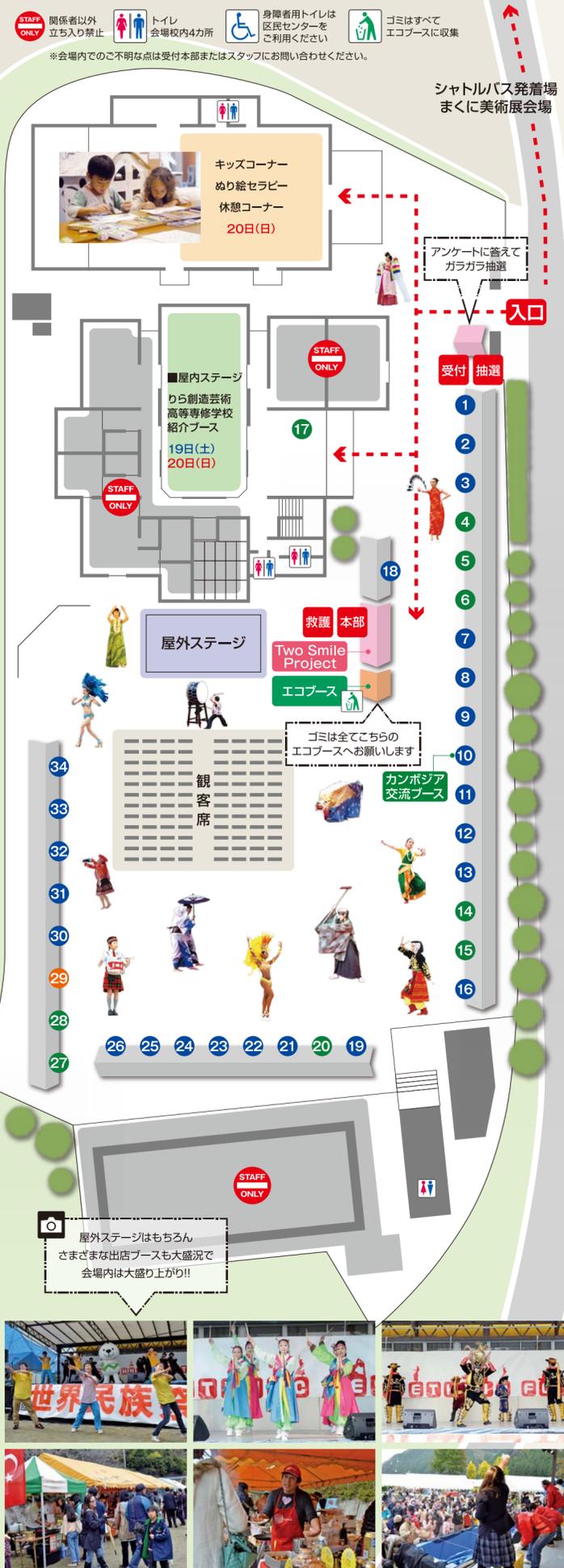
音楽と映像・舞踊が織りなす前夜祭スペシャルライブ! 10月19日(土)/前夜祭
お米でアジアをつなぎましょう!
今から2,500年前に大層かぶったとされる耕作。中国から稲作を連れて北九州に、また他説として大規模の移動や台湾・沖縄を経て九州に伝わったとされる説もあるそうです。そうお米は古代からアジアの国民食。そんなお米も大切で、また古くから愛着のあるお米をテーマに、からの生徒と特別講師が合同で歌と踊りと映像を重ねた作品に仕上げました。

まくに美術展 第3回 まくに美術展 MAKUNI ART EXHIBITION
開催期間: 10月15日(火)~18日(金)/11:00~17:00
10月19日(土)/11:00~21:00
10月20日(日)/9:00~17:00
2011年から始まった世界民族祭関連企画「まくに美術展」も各々好評を頂き、昨年は2日間で500人以上の来場者がありました。第3回もまくに美術展は最盛況の内外の作家約40名による展覧会と様々な特別企画を開催いたします。(一部内容が変更になる場合もございます。)

23 グッティフラウエン+4/バンド演奏
グッティフラウエンとはドイツ語で「すてきな奥様」を表し、+4はそれに男性4人が加わったことを表しています。結成以来約40年、ベテランを中心に年間5~6回の地域活動に参加、和洋のポップスをバンド演奏いたします。是非お楽しみください。

26 紀美野ハワイアンフラ
サークル設立7年目となり、藤原千鶴先生の指導の下22名の会員にて文化祭・夏祭り・町ら芸術祭他、ボランティア活動として施設訪問もおこなっています。今後も紀美野町の文化振興に寄与し、活気ある文化的な町に益々成長していくことを祈っています。

29 紀道/よさこい踊り・IZANAI踊り
和歌山市を拠点に、北は北海道、南は九州まで全国各地を活動し、たくさんの方との心と心の交流を通じ、踊りの持つ大きな可能性を感じています。1人1人の中心を一つにうごめくよさこいのおもいを胸に、大好きな踊りを今日も精一杯踊らせて頂きます。



出店ブース 19日(土)のみ 20日(日)のみ 両日とも出店 飲食 飲み物 物販
来賓者・出演者受付/ガラガラ抽選会場
1 青木松風庵 和菓子販売
2 タカショー ガーデニンググッズ販売
3 ケーキ工房*天花*(テンカ) ケーキ・コーヒー・カトラー
4 りらOB会 プリママーケット等
5 阿利水(アリス) 韓国料理(トッパキチャブ・タクトリタン)・韓国飲料(コーヒー・マッコリ他)
6 ヨガ世界和歌山 ヨギ世界健康料理 カレーライス・バナナラッシュ・スパイスチャイ/インド衣装体験
7 AKDENIZ(アグデニス/トルコレストラン) ケバブ・トルコライス
8 和歌山インターナショナルクラブ 海外料理
9 生駒アンナ ウーჯ ポーランド料理
10 カンボジア交流ブース 孤児院「スナードアイクマエ」の子どもたちによる絵画展示・販売、オリジナルグッズ、カンボジアの民芸品販売
11 EL CONDOR PASA(エルコンドルパサ) ペルー料理
12 トラットリア ステラート イタリア料理・イタリアビール販売
13 インド料理レストラン ニューバングラッパ インド料理
14 株式会社Mahalo(マハロ) パウムクーヘン販売
15 フランス料理ラバン ショパンケーキ・コーヒー販売
16 ラボラボ エスプレッソ・カプチーノ・カフェラテ・イタリアンソーダ・紅茶・他
17 友きもの着付教室 着付無料体験・着物無料レンタル
18 石橋自動車株式会社 バン販売
19 町ら創造芸術高等専修学校 ひらのぶりん(ブレン、抹茶、和菓)、その他/新商品開発中
20 パステル加祭 タルト占い
21 真国まちづくり会 焼そば・縮砂寿司(シュクシャ寿司)・ポテトフライ・フランクフルト・餅・生ビール
22 志賀野地区 ちらし寿司・豚汁・ふきの佃煮
23 株式会社KCR トルコ雑貨販売
24 和歌山県BBS連盟和歌山支部 BBS連盟及び薬物セッタータイムズ運動広報ビラの配布はまゆろ焼販売
25 エスニック衣料雑貨tane 世界各国の民族品・ハンドメイドの雑貨・衣料
26 黒江Japan 世界初! 龍神村使用漆器黒江塗のおもてなしベンチの展示/カフェ
27 美里みらく牧場 ハンバーガー・アイスクリーム
28 職場体験活動 ぶれワーキング 障害児の職場体験活動のぶれワーキング周知活動 野菜ジュース・エコバッグ・Tシャツ販売
29 しぶがき たこ焼き・ジュース
30 手造りハンバーグの店 桜井 ハンバーグサンド・ミンチカツサンド・チーズドッグ・からあげドッグ・他
31 紀州マルイチ農園 栗ぜんざい・栗のアイスクリーム・栗ジャム・イチモッチー・他製菓
32 ファーマーズえびす&野菜食堂 新鮮野菜と果物販売(日曜日限定)・飯食販売(土曜・日曜日)
33 粉もん工房 Y-O-U スムージー・フルーツフラッパ・イカ姿焼・たいやき・あたりもん・ぶよぶよすくい・他
34 いろから 唐揚げ

第3回 まくに美術展 Makuni Art Exhibition (3rd) 同時開催
まくに美術展 開催期間 10月15日(火)~18日(金) 11:00~17:00
10月19日(土) 11:00~21:00
10月20日(日) 9:00~17:00
真国ミュージックプロムナード(散歩道)
世界民族祭開催期間中(19日・20日)、まくに美術展/シャトルバス降り口から世界民族祭会場までの道程を竹スピーカーでの音の演出と自然あふれる真国の風景をお楽しみください。
※雨天中止/協力:東福電